



STUDENTS4COOPERATION

Competizione Interreg per le scuole superiori

Linee guida

Agosto 2024



Prefazione

La direzione della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia delegata alla gestione dei fondi europei per la cooperazione transfrontaliera tra Italia e Slovenia ha invitato a giugno 2024 le scuole secondarie di secondo grado presenti nel territorio del Programma Interreg Italia-Slovenia a partecipare ad una competizione promossa dal Programma di cooperazione transfrontaliera Interreg Italia-Slovenia in collaborazione con la Direzione Generale per la Politica Regionale e Urbana (DG REGIO) della Commissione europea.

La competizione mira a promuovere la consapevolezza dei giovani sulle politiche dell'Unione europea dando la possibilità a gruppi di studenti di proporre una loro idea per un progetto di cooperazione transfrontaliera.

La lettera d'invito, insieme alla breve presentazione dell'iniziativa, è stata inviata il 12 giugno 2024 (prot. 373399/P/GEN) dall'Autorità di Gestione del Programma Interreg Italia-Slovenia, ovvero dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale finanze.

Il presente documento rappresenta le Linee guida per la "STUDENTS4COOPERATION - Competizione Interreg per le scuole superiori", cioè l'info-pack completo che contiene regole e informazioni utili sulle procedure per la partecipazione alla competizione.

Le Linee guida comprendono anche i seguenti allegati:

1. Allegato 1 – Lettera d'invito e breve presentazione (12 giugno 2024 - prot. 373399/P/GEN) inviata dall'Autorità di Gestione del Programma Interreg Italia-Slovenia, ovvero della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale finanze
2. Allegato 2 – Tabella di valutazione (per valutare le proposte di idee progettuali presentate dagli studenti)
3. Allegato 3 – Modulo d'iscrizione e liberatoria per il trattamento dei dati personali
4. Allegato 4 – Modelli per la stesura della proposta progettuale (Parte A per l'idea/concept, Parte B per il riassunto)
5. Allegato 5 – Descrizione della Politica di Coesione, dei programmi di Cooperazione Territoriale Europea (Interreg) e del Programma Interreg Italia -Slovenia.

La competizione è organizzata nell'ambito delle celebrazioni della Capitale Europea della Cultura 2025, che vedrà coinvolte le città di Gorizia e Nova Gorica (GO!2025).

L'idea di progetto vincente sarà presentata all'evento *Interreg GO!* il 28 marzo 2025 a Gorizia, a cui prenderanno parte rappresentanti della Commissione europea e dei programmi Interreg di tutta Europa.

Indice

1. Chi siamo	4
1.1 Programma Interreg Italia-Slovenia	4
1.2 Direzione Generale per la Politica Regionale e Urbana (DG REGIO) della Commissione europea.....	5
2. Descrizione e obiettivi della competizione	5
2.1 Tematiche	6
2.2 Formato	6
3. Partecipanti	7
3.1 Squadre di studenti	7
3.2 Professori	7
4. Procedura	8
4.1 Iscrizione.....	8
4.2 Consegna della proposta di progetto	8
4.3 Valutazione e selezione	8
4.3.1 Prima fase	8
4.3.2 Seconda fase.....	9
5. Criteri di selezione	9
6. Premio	10
7. Visibilità delle proposte di progetto	10
8. Clausole finali e trattamento dati	10

1. Chi siamo

1.1 Programma Interreg Italia-Slovenia

Il Programma Interreg Italia-Slovenia è uno dei programmi Interreg finanziati dal Fondo europeo per lo sviluppo regionale (FESR) attivo nell'ambito della Politica europea di Coesione. I Programmi Interreg coinvolgono le aree di confine degli Stati nazionali e gli abitanti che ci abitano e mirano a ridurre le disparità di sviluppo, crescita e qualità della vita tra le regioni europee promuovendo il ruolo del confine come opportunità piuttosto che come ostacolo. L'Interreg Italia-Slovenia finanzia progetti di cooperazione sviluppati tra partner italiani e sloveni che perseguono l'obiettivo (cd. mission) di una *"migliore cooperazione transfrontaliera per migliorare la qualità della vita della popolazione, tutelando e promuovendo il patrimonio culturale e naturale verso la neutralità dal punto di vista climatico dell'area del Programma attraverso una crescita sostenibile, innovativa e inclusiva."*

L'area su cui è attivo il **Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia** si estende su una superficie di 19.841 km² con una popolazione totale di circa 3 milioni di abitanti. L'area del Programma copre:

- l'intera regione Friuli Venezia Giulia e la provincia di Venezia sul versante italiano e
- le regioni Primorsko-notranjska, Osrednjeslovenska, Gorenjska, Obalno-kraška e Goriška sul versante sloveno.



Per raggiungere la propria "missione" il Programma Interreg Italia-Slovenia basa la propria strategia sui seguenti obiettivi:



Per maggiori informazioni consultate l'Allegato 5.

Per approfondimenti sui progetti finanziati dal Programma Interreg Italia-Slovenia, visitate il sito del Programma, [link](#).

1.2 Direzione Generale per la Politica Regionale e Urbana (DG REGIO) della Commissione europea

Questa Direzione Generale è responsabile per le iniziative europee che riguardano la coesione economica e sociale nelle regioni dell'UE. La DG REGIO supporta tutte le regioni con politiche e programmi strutturati che mirano a rafforzare la loro competitività e crescita economica in linea con le priorità dell'UE.

2. Descrizione e obiettivi della competizione

Gli **obiettivi** della competizione sono **coinvolgere i giovani nella cooperazione** e promuovere la consapevolezza dei giovani sulle politiche dell'Unione europea che influenzano la vita quotidiana dei cittadini. La competizione offrirà, attraverso un'attività divertente e memorabile, la possibilità agli studenti di proporre la loro visione sulle iniziative di cooperazione europee.

Le squadre partecipanti, composte da studenti delle scuole secondarie di secondo grado, sono invitate a formulare, scrivere e inviare una breve proposta per un progetto di cooperazione transfrontaliera, che dovrà prevedere il coinvolgimento di soggetti da entrambe le parti del confine, Italia e Slovenia.

L'idea progettuale deve incentrarsi su una delle tematiche elencate nella sezione 2.1 delle presenti linee guida. Il formato delle proposte è descritto in dettaglio nella sezione 2.2.

Per la loro ricerca gli studenti possono utilizzare qualsiasi fonte disponibile; tuttavia, l'elaborato finale deve essere frutto del loro lavoro creativo. Non sono graditi testi generati con l'uso di Intelligenza artificiale o copiati.

Per informazioni maggiormente dettagliate sulle regole di partecipazione, sui partecipanti e sulle procedure, si faccia riferimento alle sezioni successive.

2.1 Tematiche

Ogni squadra dovrà scegliere una delle tematiche su cui sviluppare l'idea progettuale.

Le tematiche sono ispirate ai 4 Obiettivi strategici del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia, menzionati nella sezione 1.1 e dettagliati nell'Allegato 5.

Ogni idea progettuale dovrà proporre una soluzione innovativa alle sfide rappresentate dalla tematica scelta. Le quattro tematiche sono:

- Tecnologie di informazione e comunicazione con particolare riferimento alle sfide dei giovani (es. app per promuovere eventi transfrontalieri, app/canale per l'interazione dei giovani con le autorità ecc.)
- Transizione verso un'economia circolare attenta all'ambiente e alla riduzione di tutte le forme di inquinamento
- Promozione di un turismo sostenibile adatto alle esigenze dei giovani
- Promozione della cooperazione transfrontaliera tra scuole e associazioni dei giovani nell'area di confine.

2.2 Formato

Le proposte progettuali devono contenere:

- Idea progettuale
- Riassunto.

L'**idea progettuale** dovrà essere presentata con un **elaborato di circa 1000 parole** in formato digitale (font: Times New Roman, 11) e dovrà includere una descrizione di come il progetto giova alla comunità locale. L'idea progettuale dovrà prevedere il coinvolgimento di soggetti da entrambe le parti del confine e apportare beneficio al territorio transfrontaliero.

Ogni proposta progettuale dovrà contenere un breve **riassunto, lungo circa 400 parole**, nel quale verranno presentati gli aspetti principali dell'idea progettuale. Il riassunto ha il fine di facilitare la procedura di selezione.

Per la stesura sia dell'idea progettuale sia del riassunto sono forniti due modelli (cfr. Allegato 4A e 4B) al fine di facilitare il lavoro di redazione e di consegnare una proposta progettuale ricevibile, garantendo altresì una più facile ed equa valutazione e selezione.

Ogni idea progettuale e il riassunto dovranno essere presentati in forma scritta nelle seguenti **lingue**:

- italiano e inglese *oppure*
- sloveno e inglese

La versione in inglese può essere la traduzione del testo in lingua originale.

Le **traduzioni** possono essere realizzate con l'aiuto di strumenti di traduzione. Dovranno essere comunque controllate per accertarsi che le versioni in inglese e quella in italiano / sloveno combacino. Gli strumenti di traduzione raccomandati sono:

- [DeepL](#)
- [PONS](#)
- [ETranslation](#)

Le sole **squadre finaliste** nella seconda fase del processo di selezione (cfr. sez. 5) verranno invitate a preparare **una presentazione inglese** della loro proposta progettuale attraverso la realizzazione di un video o una presentazione PPT. Ogni squadra, in base alle proprie preferenze e capacità, può scegliere uno dei due formati proposti. La durata massima per entrambi i formati è:

- **4 minuti** per il **video**
- **5 minuti** per la presentazione **PPT** (10 slide)

3. Partecipanti

La competizione è rivolta agli **studenti delle scuole secondarie di secondo grado (in Italia) e delle scuole medie (in Slovenia)** presenti nell'area del Programma Italia-Slovenia (vedi sez. 1 per la definizione dell'area del Programma).

Le scuole possono partecipare alla competizione su base volontaria.

Ogni scuola può partecipare con un massimo di due squadre per indirizzo. Ciò significa che scuole con molteplici indirizzi possono iscrivere un massimo di due squadre per ogni indirizzo scolastico.

3.1 Squadre di studenti

Ogni squadra dovrà essere composta da un massimo di sei (6) studenti accompagnati da un professore.

Gli studenti che prenderanno parte alla competizione dovranno essere iscritti negli ultimi due anni del loro ciclo scolastico durante l'anno scolastico 2024/2025. Ciò significa che possono partecipare gli studenti iscritti nelle quarte (IV) o quinte (V) classi per le scuole che si trovano in Italia e gli studenti iscritti nelle classi terze (III) o quarte (IV) per le scuole che si trovano in Slovenia.

3.2 Professori

Ogni squadra dovrà essere seguita da un professore in qualità di responsabile. Il professore è incaricato di iscrivere la squadra alla competizione entro la data di scadenza, tenere il contatto con gli organizzatori e partecipare con la squadra in ogni fase della selezione e a tutte le attività ed eventi organizzati nell'ambito della competizione.

La competizione è aperta a tutti i professori indipendentemente dalla materia di insegnamento.

4. Procedura

La procedura prevede diverse fasi:

4.1 Iscrizione

Ogni professore deve iscrivere la squadra compilando il modulo (Allegato 3) e inviarlo via e-mail a info.itaslo@regione.fvg.it **entro il 6 ottobre 2024 alle 23:59 CET**. Inserire nell'oggetto dell'e-mail la seguente dicitura: **"Students4Cooperation"**.

4.2 Consegna della proposta di progetto

L'idea progettuale e il riassunto in formato pdf, secondo quanto previsto nella sezione 2.2, devono essere inviati via e-mail a info.itaslo@regione.fvg.it **entro il 1° dicembre 2024 alle 23:59 CET**. Inserire nell'oggetto dell'e-mail la seguente dicitura: **"Students4Cooperation"**.

4.3 Valutazione e selezione

Il processo di selezione sarà svolto da una giuria composta da 3 membri dello staff del Programma Interreg Italia-Slovenia e della Commissione europea.

L'idea progettuale sarà valutata sulla base della tabella di valutazione di cui all'Allegato 2.

La giuria potrà considerare non ammissibili le proposte che:

- Sono pervenute dopo il termine stabilito nella sezione 4.2;
- Sono incomplete dei requisiti di cui alla sezione 2.2 (bilingue, completezza del concept e del riassunto);
- Non si attengono alle tematiche indicate nella sezione 2.1;
- Non portano beneficio alle comunità locali transfrontaliere e non coinvolgono soggetti da entrambe le parti del confine.

La procedura di selezione consisterà in due fasi:

4.3.1 Prima fase

La giuria valuterà:

- 1) L'ammissibilità dell'elaborato e la sua conformità ai requisiti formali (sezione 2.2);
- 2) I contenuti dell'elaborato sulla base della tabella di valutazione come da Allegato 2;
- 3) Verrà stilata una graduatoria;

L'elenco dei finalisti (cfr. sezione 5) sarà pubblicato sul sito del programma il **20 dicembre 2024**.

4.3.2 Seconda fase

- 1) I finalisti saranno invitati a consegnare le loro presentazioni – PPT o video (cfr. sezione 2.2) **entro il 23 febbraio 2025 alle ore 23:59 CET** via e-mail a info.itaslo@regione.fvg.it. Inserire nell'oggetto dell'e-mail la seguente dicitura: **"Students4Cooperation"**.
- 2) I finalisti presenteranno il loro lavoro durante un evento in presenza o online entro 10 giorni lavorativi dal termine di scadenza per la consegna (la data sarà confermata in seguito). **Durante l'evento sarà proclamata la squadra vincitrice.**

La squadra vincitrice sarà invitata a partecipare all'**evento Interreg GO! a Gorizia il 28 marzo 2025** in presenza della Commissione europea e dei rappresentanti dei programmi Interreg di tutta Europa.

5. Criteri di selezione

Nella **prima fase** di selezione, le idee progettuali saranno giudicate in base alla tabella di valutazione di cui all'Allegato 2. Ogni elaborato sarà valutato da ciascun membro della giuria e la votazione finale sarà uguale alla somma dei punteggi assegnati da ogni giurato. Ogni membro della giuria potrà dare un **massimo di 50 punti**. Ciascuna idea progettuale potrà ottenere un **massimo di 150 punti**.

Il numero di finalisti che passeranno alla seconda fase del processo di selezione potrà variare in base al numero di squadre iscritte: se il numero di squadre iscritte sarà inferiore o uguale a 50, le prime 10 squadre in graduatoria passeranno alla seconda fase; nel caso in cui il numero di squadre iscritte sarà maggiore di 50, 15 squadre passeranno alla fase successiva.

Nella **seconda fase** di selezione ogni giurato potrà aggiudicare un massimo di **10 punti a presentazione**. Ogni squadra potrà quindi ricevere un **massimo di 30 punti** per la presentazione dell'idea progettuale.

I punti aggiudicati nella seconda fase di selezione si sommeranno al punteggio della prima fase. Vincerà la squadra con più punti alla fine di entrambe le fasi di selezione. **Il punteggio massimo** che potrà essere **raggiunto nella competizione** è di **180 punti**.

Nel caso in cui, alla fine delle due fasi, due squadre siano a pari merito, risulterà vincitrice la squadra che ha ricevuto più punti nella prima fase della selezione.

I giurati potranno assegnare solo punti interi e mezzi punti (es. 0; 0,5; 1; 1,5, ecc.).

6. Premio

I membri della squadra vincitrice e il professore responsabile saranno premiati con una **visita studio a Bruxelles** presso le istituzioni europee. La gita è prevista per l'ultima settimana di **aprile 2025** o la prima settimana di **maggio 2025**.

La squadra vincitrice sarà inoltre invitata a partecipare all'evento **Interreg GO! il 28 marzo 2025 a Gorizia** e a presentare la propria idea progettuale ai partecipanti. L'evento sarà un'occasione di grande visibilità di fronte a un pubblico internazionale.

Le spese del viaggio per la visita studio e per la partecipazione all'Evento *Interreg GO!* di marzo 2025 saranno cofinanziate dagli organizzatori.

Per le squadre seconda e terza classificata il premio consisterà in un'escursione guidata nell'area del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia, che verrà organizzata e finanziata nell'ambito del progetto *Kohezija za vse: Brez meja/Senza confini* (progetto organizzato dall'Associazione PiNA per la cultura e l'educazione e finanziato dalla Direzione generale per la politica regionale e urbana della Commissione europea dal bando *Information Measures for the EU Cohesion policy - IMREG*).

Ulteriori dettagli sui premi verranno comunicati direttamente alle squadre coinvolte.

7. Visibilità delle proposte di progetto

Tutte le idee progettuali ammissibili saranno pubblicate sul sito web e sui canali social ufficiali del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia. Esse godranno quindi di visibilità e potranno essere fonte di ispirazione per i futuri progetti Interreg.

L'idea progettuale vincente potrà eventualmente essere coinvolta in futuri eventi tematici del Programma in modo da consentire il contatto con gli stakeholder più rilevanti. L'obiettivo di questa opportunità è quello di consentire all'idea progettuale di diventare eventualmente la base per un futuro progetto Interreg.

8. Clausole finali e trattamento dati

Le proposte progettuali che saranno pubblicate sul sito e sui canali social del Programma conterranno un riferimento agli autori (es. nome degli studenti e del professore referente, classe e nome della scuola di provenienza).

Gli organizzatori non si assumono alcuna responsabilità dell'utilizzo da parte di terzi delle proposte progettuali una volta pubblicate sul sito del Programma e rese pubbliche.

Con la partecipazione alla competizione i partecipanti:

- Accettano le regole della competizione incluse nelle presenti Linee guida e negli Allegati;

- Autorizzano le autorità del Programma a pubblicare i lavori e i nomi degli autori sul sito internet e i canali social ufficiali del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.

Dopo la conclusione dell'iniziativa, gli autori sono liberi di pubblicare e utilizzare il loro contributo in qualsiasi circostanza e senza alcuna restrizione.

Il trattamento dei dati personali degli studenti iscritti alla competizione è necessario per selezionare la migliore proposta progettuale presentata nell'ambito della procedura di concorso indetta dal Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia. Tale trattamento avverrà ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

I dati oggetto di trattamento comprendono generalmente:

- a) nome, cognome, classe e scuola di provenienza di ogni studente iscritto alla competizione e dei professori e i loro dati di contatto;
- b) solo per le squadre finaliste: immagini, materiali utilizzati nella seconda fase della procedura di selezione;
- c) informazioni aggiuntive contenute nelle iscrizioni alla competizione. Questi dati sono importanti per stabilire l'ammissibilità del candidato a partecipare al concorso pubblicato dagli organizzatori.

	REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
DIREZIONE CENTRALE Finanze	
tel + 39 040 377 2010 fax + 39 040 377 2381	finanze@regione.fvg.it finanze@certregione.fvg.it I - 34132 Trieste, Corso Cavour 1

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs 196/2003.

La presente comunicazione assolve all'obbligo di informazione previsto dall'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito regolamento) in relazione ad eventuali dati personali forniti direttamente o dalle persone eventualmente autorizzate relativamente al procedimento per cui tali dati sono raccolti.

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento s'intende per:

- **dato personale:** qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile (interessato); si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con particolare riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale;
- **trattamento:** qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione.

Dati di contatto del titolare del trattamento	Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 TRIESTE Tel. +39 040 3773710; e-mail: presidente@regione.fvg.it PEC: regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it
	Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 TRIESTE Tel. +39 040 3773707; e-mail: privacy@regione.fvg.it ; PEC: privacy@certregione.fvg.it
Dati di contatto del responsabile del trattamento dei dati personali	SOCIETA' INSIEL S.p.A. via S. Francesco d'Assisi 43 34133 Trieste tel. + 39.040.3737.111; fax + 39.040.3737.333 e-mail: responsabile.trattamento@insiel.it
Finalità e obbligatorietà del Trattamento	I dati personali richiesti sono necessari per gli adempimenti previsti nel procedimento amministrativo disciplinato dalla legge e dal regolamento attuativo. In caso di mancata indicazione dei dati richiesti, non è possibile avviare il procedimento qualora tali dati siano essenziali allo svolgimento dell'istruttoria.

<p>Modalità di trattamento</p>	<p>Il trattamento è svolto in forma automatizzata e/o manuale, nel rispetto delle misure di sicurezza adeguate al rischio. In particolare, le misure di sicurezza adottate sono volte ad impedire l'accesso, la divulgazione, la modifica o la distruzione non autorizzate dei dati personali.</p>
<p>Destinatari o categorie di destinatari dei dati personali</p>	<p>I dati personali acquisiti potranno essere comunicati ad altre Pubbliche Amministrazioni per adempiere agli obblighi derivanti dall'istituzione di Registri nazionali, per lo svolgimento di attività di segnalazione e controllo ovvero a soggetti indicati dalla normativa o dalle procedure di settore.</p>
<p>Periodo di conservazione dei dati personali</p>	<p>I dati personali sono conservati per la durata di 15 anni dal passaggio dei medesimi all'archivio di deposito, salvo quanto diversamente espresso dalla normativa di settore.</p>
<p>Diritti fondamentali dell'interessato e possibilità di esercitarli</p>	<p>Gli interessati al trattamento di dati personali possono esercitare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - il diritto all'accesso ai dati personali e alle informazioni ad essi relative; - il diritto alla rettifica dei dati personali inesatti, senza ingiustificato ritardo, la rettifica o l'integrazione di dati inesatti o incompleti; - il diritto di proporre un reclamo al Garante della Privacy; - il diritto alla limitazione del trattamento, esercitabile quando ricorre una delle seguenti ipotesi (articolo 18, paragrafo 1 del regolamento): <ul style="list-style-type: none"> o l'interessato contesta l'esattezza dei dati personali, per il periodo necessario al Titolare del trattamento per verificare l'esattezza di tali dati personali; o il trattamento è illecito e l'interessato si oppone alla cancellazione dei dati personali e chiede invece che ne sia limitato l'utilizzo; o benché il Titolare del trattamento non ne abbia più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali sono necessari all'interessato per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria; o l'interessato si è opposto al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1 del regolamento, in attesa della verifica in merito all'eventuale prevalenza dei motivi legittimi del Titolare del trattamento rispetto a quelli dell'interessato.

La presente informativa è emanata in conformità al Regolamento (UE) 2016/679 ed il decreto legislativo 196/2003, trova applicazione dal 25 maggio 2018 e sostituisce ogni altra informativa o disposizione sul trattamento dei dati personali relativi alla procedura.